



## MCCO2 - MCPA2 - MCSA2

### MCCO2

**FR VÊTEMENT DE PROTECTION - MCCO2:** COMBINAISON DE TRAVAIL MACH CORPORATE EN POLYESTER / COTON RIPSTOP **MCPA2:** PANTALON DE TRAVAIL MACH CORPORATE EN POLYESTER / COTON RIPSTOP **MCSA2:** SALOPETTE DE TRAVAIL MACH CORPORATE EN POLYESTER / COTON RIPSTOP **Instructions d'emploi:** MCCO2 MCPA2 MCSA2 Vêtement de protection protégeant les utilisateurs des effets mécaniques superficiels seulement contre les risques mineurs, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Prévu pour un usage général. Ces vêtements ont été testés avec la genouillère référence M2GEN de type 2. La face intérieure de la genouillère est la face lisse. Tout changement des conditions environnementales, par exemple de température, peut diminuer de façon significative les performances de la protection. Aucune protection ne peut offrir une protection totale contre les blessures et le détail des problèmes susceptibles de se poser. Toute contamination, altération de la protection ou mauvaise utilisation peut diminuer de façon dangereuse les performances de la protection.

• REPARATION: Les vêtements EPI ne doivent pas subir de réparation en dehors des préconisations du fabricant et lorsqu'elles sont autorisées elles doivent être effectuées par un organisme professionnel. En cas de détérioration, cet article ne peut être soumis à réparation, le mettre au rebut et le remplacer par un article neuf. • DUREE DE VIE: La durée de vie du vêtement est fonction de son état général après utilisation (usures, etc...). Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. La durée de vie est donnée à titre indicatif, et dépend de la bonne utilisation du produit. Les facteurs suivants peuvent la faire varier fortement : Non-respect des instructions du fabricant pour le transport, le stockage et l'utilisation/-Environnement de travail « agressif » : atmosphère marine, chimique, températures extrêmes, arêtes coupantes .../Usage particulièrement intensif/-Le dépassement du nombre maximum de cycles de lavage. Attention : certaines conditions extrêmes peuvent réduire la durée de vie à quelques jours.

• Environnement : L'élément de protection peut être jeté aux ordures ménagères. En fin de vie, ce vêtement doit impérativement être éliminé en respectant les procédures internes de l'installation, la législation en vigueur et les contraintes liées à l'environnement. ■ PERFORMANCES: (PART1) (Voir tableau performances) Les niveaux sont obtenus sur le vêtement ou le matériau extérieur ou le complexe des matériaux. Plus la performance est élevée plus la capacité du vêtement est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'usure, la dégradation, etc... PART1: ① Force de rupture / ② Force de déchirure perpendiculaire / ③ Résistance à l'abrasion / ④ sens chaîne / ⑤ sens trame / ⑥ Cycles/- **Limits d'utilisation:** MCCO2 MCPA2 MCSA2 Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Avant d'enfiler ce vêtement, vérifier qu'il ne soit ni sale ni usé, cela entraînerait une baisse de son efficacité. Le port fermé. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. ■ M2GEN Plaque amovible. Matières : mousse 100% POLYETHYLENE.

► **LIMITE D'UTILISATION:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. Une altération ou une mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection. Un contrôle visuel doit être effectué avant chaque utilisation de façon à déceler toute altération des surfaces, des bords ou toutes zones de déchirures de la genouillère. Mettre cet article au rebut en cas de détérioration et le remplacer par un article neuf. ► **INSTRUCTIONS D'EMPLOI:** Genouillères de protection de type 2, au niveau des genoux, à glisser dans la poche d'un vêtement, uniquement pour protéger les genoux des utilisateurs travaillant à genoux contre l'inconfort ou les blessures pouvant être provoquées par des surfaces dures, petites pierres et objets similaires reposant sur le sol, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Cet article de renforcement au niveau des genoux est destiné à la prévention des complications médicales, toutefois la protection totale contre les blessures n'est pas absolue. Un article seul ne peut offrir une protection complète. Il est recommandé que cet article ne soit pas en contact direct avec la peau lors d'une utilisation en travail. Son port prolongé en contact direct avec la peau peut entraîner un échauffement. Cette protection ne doit jamais être utilisée seule mais toujours insérée dans les poches genou d'un pantalon de protection. Le pantalon devra avoir été soumis à un examen CE de Type auprès d'un organisme notifié en association avec ces plaques (un essai ergonomique devra valider cette association). La plaque de protection n'est pas résistante à l'eau. ► **MONTAGE & AJUSTEMENTS:** Plaque de protection des genoux en taille unique (dimensions 20 x 15 cm x 2 cm) ne peut être utilisée seule et doit être insérée dans une poche de pantalon genou réglable. Cette genouillère est à glisser dans la poche au niveau des genoux du vêtement. Repérer la surface extérieure avec mousse à relief et marquage : DELTA PLUS. Installez cet article la face avec relief vers l'avant et dans le sens de la lecture dans la poche. Refermer la poche du vêtement de travail et finir d'ajuster face aux genoux, une fois les pantalons enfilés. ■ PART2 : M2GEN La norme EN14404:2004+A1:2010 définit 4 types et 3 niveaux de performances de la genouillère. Ils vont du moins performant (niveau 0) au plus performant (niveau 1 ou 2). ① Niveau de performance : 0 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et aucune résistance à la pénétration est exigée./ ② Niveau de performance : 1 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 100 (+/-5) N est exigée. / ③ Niveau de performance : 2 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des conditions difficiles, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 250 (+/-5) N est exigée. ■ **Instructions stockage/nettoyage:** MCCO2 MCPA2 MCSA2 Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. ■ **Nettoyage :** Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Lavage à la machine. Température de lavage 60°C maximum. Traitement mécanique normal. Rincage à température normale. Essorage normal. Chlorage exclu. Repassage à une température maximale de 150°C. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Sécher en séche-linge à tambour rotatif possible. Programme modéré à température réduite. ■ **M2GEN Plaque amovible.** - Matières : mousse 100% POLYETHYLENE.

► **LIMITE D'UTILISATION:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. Une altération ou une mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection. Un contrôle visuel doit être effectué avant chaque utilisation de façon à déceler toute altération des surfaces, des bords ou toutes zones de déchirures de la genouillère. Mettre cet article au rebut en cas de détérioration et le remplacer par un article neuf. ► **INSTRUCTIONS D'EMPLOI:** Genouillères de protection de type 2, au niveau des genoux, à glisser dans la poche d'un vêtement, uniquement pour protéger les genoux des utilisateurs travaillant à genoux contre l'inconfort ou les blessures pouvant être provoquées par des surfaces dures, petites pierres et objets similaires reposant sur le sol, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Cet article de renforcement au niveau des genoux est destiné à la prévention des complications médicales, toutefois la protection totale contre les blessures n'est pas absolue. Un article seul ne peut offrir une protection complète. Il est recommandé que cet article ne soit pas en contact direct avec la peau lors d'une utilisation en travail. Son port prolongé en contact direct avec la peau peut entraîner un échauffement. Cette protection ne doit jamais être utilisée seule mais toujours insérée dans les poches genou d'un pantalon de protection. Le pantalon devra avoir été soumis à un examen CE de Type auprès d'un organisme notifié en association avec ces plaques (un essai ergonomique devra valider cette association). La plaque de protection n'est pas résistante à l'eau. ► **MONTAGE & AJUSTEMENTS:** Plaque de protection des genoux en taille unique (dimensions 20 x 15 cm x 2 cm) ne peut être utilisée seule et doit être insérée dans une poche de pantalon genou réglable. Cette genouillère est à glisser dans la poche au niveau des genoux du vêtement. Repérer la surface extérieure avec mousse à relief et marquage : DELTA PLUS. Installez cet article la face avec relief vers l'avant et dans le sens de la lecture dans la poche. Refermer la poche du vêtement de travail et finir d'ajuster face aux genoux, une fois les pantalons enfilés. ■ PART2 : M2GEN La norme EN14404:2004+A1:2010 définit 4 types et 3 niveaux de performances de la genouillère. Ils vont du moins performant (niveau 0) au plus performant (niveau 1 ou 2). ① Niveau de performance : 0 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et aucune résistance à la pénétration est exigée./ ② Niveau de performance : 1 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 100 (+/-5) N est exigée. / ③ Niveau de performance : 2 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des conditions difficiles, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 250 (+/-5) N est exigée. ■ **Instructions stockage/nettoyage:** MCCO2 MCPA2 MCSA2 Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. ■ **Nettoyage :** Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Lavage à la machine. Température de lavage 60°C maximum. Traitement mécanique normal. Rincage à température normale. Essorage normal. Chlorage exclu. Repassage à une température maximale de 150°C. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Sécher en séche-linge à tambour rotatif possible. Programme modéré à température réduite. ■ **M2GEN Plaque amovible.** - Matières : mousse 100% POLYETHYLENE.

► **LIMITE D'UTILISATION:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. Une altération ou une mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection. Un contrôle visuel doit être effectué avant chaque utilisation de façon à déceler toute altération des surfaces, des bords ou toutes zones de déchirures de la genouillère. Mettre cet article au rebut en cas de détérioration et le remplacer par un article neuf. ► **INSTRUCTIONS D'EMPLOI:** Genouillères de protection de type 2, au niveau des genoux, à glisser dans la poche d'un vêtement, uniquement pour protéger les genoux des utilisateurs travaillant à genoux contre l'inconfort ou les blessures pouvant être provoquées par des surfaces dures, petites pierres et objets similaires reposant sur le sol, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Cet article de renforcement au niveau des genoux est destiné à la prévention des complications médicales, toutefois la protection totale contre les blessures n'est pas absolue. Un article seul ne peut offrir une protection complète. Il est recommandé que cet article ne soit pas en contact direct avec la peau lors d'une utilisation en travail. Son port prolongé en contact direct avec la peau peut entraîner un échauffement. Cette protection ne doit jamais être utilisée seule mais toujours insérée dans les poches genou d'un pantalon de protection. Le pantalon devra avoir été soumis à un examen CE de Type auprès d'un organisme notifié en association avec ces plaques (un essai ergonomique devra valider cette association). La plaque de protection n'est pas résistante à l'eau. ► **MONTAGE & AJUSTEMENTS:** Plaque de protection des genoux en taille unique (dimensions 20 x 15 cm x 2 cm) ne peut être utilisée seule et doit être insérée dans une poche de pantalon genou réglable. Cette genouillère est à glisser dans la poche au niveau des genoux du vêtement. Repérer la surface extérieure avec mousse à relief et marquage : DELTA PLUS. Installez cet article la face avec relief vers l'avant et dans le sens de la lecture dans la poche. Refermer la poche du vêtement de travail et finir d'ajuster face aux genoux, une fois les pantalons enfilés. ■ PART2 : M2GEN La norme EN14404:2004+A1:2010 définit 4 types et 3 niveaux de performances de la genouillère. Ils vont du moins performant (niveau 0) au plus performant (niveau 1 ou 2). ① Niveau de performance : 0 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et aucune résistance à la pénétration est exigée./ ② Niveau de performance : 1 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 100 (+/-5) N est exigée. / ③ Niveau de performance : 2 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des conditions difficiles, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 250 (+/-5) N est exigée. ■ **Instructions stockage/nettoyage:** MCCO2 MCPA2 MCSA2 Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. ■ **Nettoyage :** Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Lavage à la machine. Température de lavage 60°C maximum. Traitement mécanique normal. Rincage à température normale. Essorage normal. Chlorage exclu. Repassage à une température maximale de 150°C. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Sécher en séche-linge à tambour rotatif possible. Programme modéré à température réduite. ■ **M2GEN Plaque amovible.** - Matières : mousse 100% POLYETHYLENE.

► **LIMITE D'UTILISATION:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. Une altération ou une mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection. Un contrôle visuel doit être effectué avant chaque utilisation de façon à déceler toute altération des surfaces, des bords ou toutes zones de déchirures de la genouillère. Mettre cet article au rebut en cas de détérioration et le remplacer par un article neuf. ► **INSTRUCTIONS D'EMPLOI:** Genouillères de protection de type 2, au niveau des genoux, à glisser dans la poche d'un vêtement, uniquement pour protéger les genoux des utilisateurs travaillant à genoux contre l'inconfort ou les blessures pouvant être provoquées par des surfaces dures, petites pierres et objets similaires reposant sur le sol, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Cet article de renforcement au niveau des genoux est destiné à la prévention des complications médicales, toutefois la protection totale contre les blessures n'est pas absolue. Un article seul ne peut offrir une protection complète. Il est recommandé que cet article ne soit pas en contact direct avec la peau lors d'une utilisation en travail. Son port prolongé en contact direct avec la peau peut entraîner un échauffement. Cette protection ne doit jamais être utilisée seule mais toujours insérée dans les poches genou d'un pantalon de protection. Le pantalon devra avoir été soumis à un examen CE de Type auprès d'un organisme notifié en association avec ces plaques (un essai ergonomique devra valider cette association). La plaque de protection n'est pas résistante à l'eau. ► **MONTAGE & AJUSTEMENTS:** Plaque de protection des genoux en taille unique (dimensions 20 x 15 cm x 2 cm) ne peut être utilisée seule et doit être insérée dans une poche de pantalon genou réglable. Cette genouillère est à glisser dans la poche au niveau des genoux du vêtement. Repérer la surface extérieure avec mousse à relief et marquage : DELTA PLUS. Installez cet article la face avec relief vers l'avant et dans le sens de la lecture dans la poche. Refermer la poche du vêtement de travail et finir d'ajuster face aux genoux, une fois les pantalons enfilés. ■ PART2 : M2GEN La norme EN14404:2004+A1:2010 définit 4 types et 3 niveaux de performances de la genouillère. Ils vont du moins performant (niveau 0) au plus performant (niveau 1 ou 2). ① Niveau de performance : 0 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et aucune résistance à la pénétration est exigée./ ② Niveau de performance : 1 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 100 (+/-5) N est exigée. / ③ Niveau de performance : 2 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des conditions difficiles, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 250 (+/-5) N est exigée. ■ **Instructions stockage/nettoyage:** MCCO2 MCPA2 MCSA2 Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. ■ **Nettoyage :** Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Lavage à la machine. Température de lavage 60°C maximum. Traitement mécanique normal. Rincage à température normale. Essorage normal. Chlorage exclu. Repassage à une température maximale de 150°C. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Sécher en séche-linge à tambour rotatif possible. Programme modéré à température réduite. ■ **M2GEN Plaque amovible.** - Matières : mousse 100% POLYETHYLENE.

► **LIMITE D'UTILISATION:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. Une altération ou une mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection. Un contrôle visuel doit être effectué avant chaque utilisation de façon à déceler toute altération des surfaces, des bords ou toutes zones de déchirures de la genouillère. Mettre cet article au rebut en cas de détérioration et le remplacer par un article neuf. ► **INSTRUCTIONS D'EMPLOI:** Genouillères de protection de type 2, au niveau des genoux, à glisser dans la poche d'un vêtement, uniquement pour protéger les genoux des utilisateurs travaillant à genoux contre l'inconfort ou les blessures pouvant être provoquées par des surfaces dures, petites pierres et objets similaires reposant sur le sol, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Cet article de renforcement au niveau des genoux est destiné à la prévention des complications médicales, toutefois la protection totale contre les blessures n'est pas absolue. Un article seul ne peut offrir une protection complète. Il est recommandé que cet article ne soit pas en contact direct avec la peau lors d'une utilisation en travail. Son port prolongé en contact direct avec la peau peut entraîner un échauffement. Cette protection ne doit jamais être utilisée seule mais toujours insérée dans les poches genou d'un pantalon de protection. Le pantalon devra avoir été soumis à un examen CE de Type auprès d'un organisme notifié en association avec ces plaques (un essai ergonomique devra valider cette association). La plaque de protection n'est pas résistante à l'eau. ► **MONTAGE & AJUSTEMENTS:** Plaque de protection des genoux en taille unique (dimensions 20 x 15 cm x 2 cm) ne peut être utilisée seule et doit être insérée dans une poche de pantalon genou réglable. Cette genouillère est à glisser dans la poche au niveau des genoux du vêtement. Repérer la surface extérieure avec mousse à relief et marquage : DELTA PLUS. Installez cet article la face avec relief vers l'avant et dans le sens de la lecture dans la poche. Refermer la poche du vêtement de travail et finir d'ajuster face aux genoux, une fois les pantalons enfilés. ■ PART2 : M2GEN La norme EN14404:2004+A1:2010 définit 4 types et 3 niveaux de performances de la genouillère. Ils vont du moins performant (niveau 0) au plus performant (niveau 1 ou 2). ① Niveau de performance : 0 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et aucune résistance à la pénétration est exigée./ ② Niveau de performance : 1 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des sols plats, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 100 (+/-5) N est exigée. / ③ Niveau de performance : 2 =>Les protections des genoux sont censées être adaptées à des conditions difficiles, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins 250 (+/-5) N est exigée. ■ **Instructions stockage/nettoyage:** MCCO2 MCPA2 MCSA2 Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. ■ **Nettoyage :** Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Lavage à la machine. Température de lavage 60°C maximum. Traitement mécanique normal. Rincage à température normale. Essorage normal. Chlorage exclu. Repassage à une température maximale de 150°C. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Sécher en séche-linge à tambour rotatif possible. Programme modéré à température réduite. ■ **M2GEN Plaque amovible.** - Matières : mousse 100% POLYETHYLENE.

► **LIMITE D'UTILISATION:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. Une altération ou une mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection. Un contrôle visuel doit être effectué avant chaque utilisation de façon à déceler toute altération des surfaces, des bords ou toutes zones de déchirures de la genouillère. Mettre cet article au rebut en cas de détérioration et le remplacer par un article neuf. ► **INSTRUCTIONS D'EMPLOI:** Genouillères de protection de type 2, au niveau des genoux, à glisser dans la poche d'un vêtement, uniquement pour protéger les genoux des utilisateurs travaillant à genoux contre l'inconfort ou les blessures pouvant être provoquées par des surfaces dures, petites pierres et objets similaires reposant sur le sol, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Cet article de renforcement au niveau des genoux est destiné à la prévention des complications médicales, toutefois la protection totale contre les blessures n'est pas absolue. Un article seul ne peut offrir une protection complète. Il est recommandé que cet article ne soit pas en contact direct avec la peau lors d'une utilisation en travail. Son port prolongé en contact direct avec la peau peut entraîner un échauffement. Cette protection ne doit jamais être utilisée seule mais toujours insérée dans les poches genou d'un pantalon de protection. Le pantalon devra avoir été soumis à un examen CE de Type auprès d'un organisme notifié en association avec ces plaques (un essai ergonomique devra valider cette association). La plaque de protection n'est pas résistante à l'eau. ► **MONTAGE & AJUSTEMENTS:** Plaque de protection des genoux en taille unique (dimensions 20 x 15 cm x 2 cm) ne peut être utilisée seule et doit être insérée dans une poche de pantalon genou réglable. Cette genouillère est à glisser dans la poche au niveau des genoux du vêtement. Repérer la surface extérieure avec mousse à relief et marquage : DELTA PLUS. Installez cet article la face avec relief vers l'avant et dans le sens de la lecture dans la poche. Refermer la poche du vêtement de travail et finir d'ajuster face aux genoux, une fois les pantalons enfilés. ■ PART2 : M2GEN La norme EN14404:2004+A1:2

het betreffende risico. De prestatieniveaus zijn gebaseerd op de testresultaten in het laboratorium, die niet altijd met de werkelijke condities van de werkplek overeenkomen door de invloed van veel andere factoren zoals temperatuur, schuren en beschadigen etc... PART1: ① Breeksterkte / ② Scheurkracht (dwars) / ③ Bestandheid tegen schuren / ④ Instagrichting / ⑤ scheringrichting / ⑥ cycli-/ **Gebruiksbeperkingen:** MCC02 MCPA2 MCSA2 Niet gebruiken voor andere doeleinden dat aangegeven in de onderstaande handleiding. Alvorens dit kledingstuk aan te trekken, controleren of het niet vuil of versleten is, omdat dit een vermindering van de doelmatigheid met zich meebrengt. Gesloten dragen. Dit product bevat geen stof die bekend staat als kankerverwekkend, giftig of die allergieën veroorzaakt bij gevoelige personen. ■ M2GEN Uitneembare beschermers - Materialen :schium 100%POLYETHYLEEN. ► GEBRUIKSBEPERKING: Niet gebruiken voor andere doeleinden dat aangegeven in de onderstaande handleiding. Dit product bevat geen stof die bekend staat als kankerverwekkend, giftig of die allergieën veroorzaakt bij gevoelige personen. De omgevingsfactoren zoals koude, warmte, chemische producten, zonlicht of slecht gebruik, kunnen de beschermende eigenschappen en de levensduur van dit product aanzienlijk verminderen. Een wijziging van een enige gebruik kan de beschermende eigenschappen op gevaarlijke wijze verminderen. Vóór elk gebruik dient een visuele controle uitgevoerd te worden om zo elke alternatieve aan het oppervlak en de randen van de kniestukken evenals eventuele scheuren op te sporen. Gooi dit artikel weg als het beschadigd is en vervang het door een nieuw artikel. ► GEBRUIKSANWIJZING: Beschermende kniestukken type 2 voor de knieën, passen in de zak van een kledingstuk, alleen voor het beschermen van de knieën van gebruikers die op hun knieën werken tegen ongemak of blessures die veroorzaakt kunnen worden door harde oppervlakken, kleine steentjes of vergelijkbare zaken die op de grond liggen zonder chemische, elektrische of thermische risico's. Dit verstevigende artikel voor de knieën is ontworpen om medische complicaties te voorkomen zelfs als is een complete bescherming tegen blessures niet gegarandeerd. Eén artikel kan geen volledige bescherming bieden. Het wordt aangeraden dit artikel niet in direct contact met de huid te laten komen tijdens een gebruik op het werk. Als dit artikel langdurig in contact is met de huid, kan een branderig gevoel ontstaan. Deze bescherming mag nooit alleen gebruikt worden maar moet altijd in de kniezakken van de beschermende broek gedragen worden. De broek moet een EG-typeonderzoek hebben ondergaan, uitgevoerd door een aangemelde instantie, in combinatie met deze kniestukken (een ergonomische test moet deze combinatie valideren). De kniebeschermers is niet bestand tegen water. ► MONTAGE & AANPASSINGEN: Kniebeschermers, éér maat (afmetingen 20 cm x 15 cm x 20 cm), niet alleen te gebruiken maar moet in een kniezak van een afgestelbare broek worden gedaan. Dit kniestuk moet in de kniezak van het kledingstuk gedragen worden. De buitenkant met schuin in reliëf en markering identificeren: DELTA PLUS Plaats dit artikel in de zak in de leesrichting, met de reliëfzijde aan de voorkant. De kniezak dichtdoen en op de juiste hoogte brengen als de persoon de broek aan heeft. ■PART2: M2GEN De norm EN14404:2004+A1:2010 stelt 4 types en 3 prestatieniveaus voor kniebeschermers vast. Zij lopen van mindere kwaliteit (niveau 0) tot betere kwaliteit (niveau 1 of 2). ① Prestatieniveau : 0 =>De kniebeschermers dienen geschikt te zijn voor platte oppervlakken en geen enkele penetratieverstand is vereist./ ② Prestatieniveau : 1 =>De kniebeschermers dienen geschikt te zijn voor platte oppervlakken en een penetratieverstand van ten minste 100 (+/-5) N is vereist./ ③ Prestatieniveau : 2 =>De kniebeschermers dienen geschikt te zijn voor platte oppervlakken en een penetratieverstand van ten minste 250 (+/-5) N is vereist. - **Instructies voor het oplasan/reinigen:** MCC02 MCPA2 MCSA2 Oplasan op een koele, droge plaats, vorstrij en tegen licht bescherm en in de oorspronkelijke verpakking. • Reinigen : Omgekeerd wassen, onmiddellijk laten drogen na het wassen. In de machine wassen. Wassen bij een temperatuur van maximaal 60°C, normale mechanische behandeling. Spelen bij normale temperatuur. Uitwringen op normale wijze. Geen bleekwater gebruiken. Strijken bij de maximum temperatuur van 150°C voor zijde met het strijkijzer. Niet laten stomen. Geen vlekken verwijderen met een oplosmiddel. Drogen in draaiende droogtrommel mogelijk. Gemiddeld wasprogramma bij vrij lage temperatuur. ■ M2GEN Uitneembare beschermers. - Niet in de machine wassen. Niet met water en zeep reinigen. Niet afspoelen. Geen bleekwater gebruiken. Niet stomen. Geen vlekken verwijderen met een oplosmiddel. Niet drogen in een trommelspoel. ■DE SCHUTZKLEIDUNG - MCC02: MACH CORPORATE ARBEITSKOMBINATION AUS RIPSTOP POLYESTER BAUMWOLLE MCSA2: MACH CORPORATE ARBEITSANZUG AUS RIPSTOP POLYESTER / BAUMWOLLE **Einsatzbereich:** MCC02 MCPA2 MCSA2 Schutzkleidung, die den Träger bei oberflächlichen mechanischen Einwirkungen nur vor zweitrangigen Risiken ohne chemische, elektrische oder thermische Gefahr schützt. Für einen allgemeinen Gebrauch. Die Kleidung wurde mit dem Knieschutz M2GEN des Typs 2 getestet. Die Innenseite der Kniestütze ist glatt. Eine Änderung der Umgebungsbedingungen, wie z.B. der Temperatur, kann die Schutzleistungen wesentlich beeinträchtigen. Schutzausrüstungen können keinen Komplettschutz gegen Verletzungen gewährleisten und von der Problemanalyse entbinden. Verunreinigungen, eine Änderung des Schutzes oder eine falsche Handhabung können eine gefährliche Minderung der Schutzleistungen zur Folge haben. • REPARATUR: PSA-Schutzkleidung darf nur in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Hersteller repariert werden und dies nur von einer professionell qualifizierten Stelle. Bei Beschädigung kann dieser Artikel nicht repariert werden. Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. • LEBENDSDAUER: Die Lebensdauer des Kleidungsstück hängt von seinem Gesamtzustand nach dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.). Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzigt um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich Transport, Aufbewahrung und Verwendung/. Aggressives' Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten.../ Besonders intensive Nutzung/. Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen. Achtung: bestimmte Extrembedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren. • Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsmüll gegeben werden. Am Ende des Lebenszyklus muss dieses Kleidungsstück unter Beachtung der internen Prozesse der Produktionseinrichtung, der geltenden Gesetzgebung und der Umweltauflagen entsorgt werden. ■ SCHUTZ: (PART1) (siehe Tabelle Leistungswerte) Die Leistungsklassen wurden an der Außenseite des Kleidungsstückes bzw. des Materials oder Verbundmaterials getestet. Je höher die Leistungsklasse ist, umso größer ist die Fähigkeit des Kleidungsstückes, vor dem jeweiligen Risiko zu schützen. Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, die nicht notwendigerweise den realen Bedingungen am Arbeitsplatz entsprechen, wo verschiedene Faktoren, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. PART1: ① Reißkraft / ② Senkrechte Reißkraft / ③ Scheuerbeständigkeit / ④ Kettenrichtung / ⑤ Schussrichtung / ⑥ Cycles-/ **Gebrachseinschränkungen:** MCC02 MCPA2 MCSA2 Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, noch benutzt ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Tragen Sie es geschlossen. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. ■ M2GEN Abnehmbare Kniepolster. - Gerät : Schaum aus 100%POLYETHYLEN. ► BETRIEBSBESCHRÄNKUNGEN: Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Eine Änderung der Umgebungsbedingungen, wie z.B. der Temperatur, kann die Schutzleistungen wesentlich beeinträchtigen. Schutzausrüstungen können keinen Komplettschutz gegen Verletzungen gewährleisten und von der Problemanalyse entbinden. Verunreinigungen, eine Änderung des Schutzes oder eine falsche Handhabung können eine gefährliche Minderung der Schutzleistungen zur Folge haben. • REPARATUR: PSA-Schutzkleidung darf nur in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Hersteller repariert werden und dies nur von einer professionell qualifizierten Stelle. Bei Beschädigung kann dieser Artikel nicht repariert werden. Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. • LEBENDSDAUER: Die Lebensdauer des Kleidungsstück hängt von seinem Gesamtzustand nach dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.). Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzigt um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich Transport, Aufbewahrung und Verwendung/. Aggressives' Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten.../ Besonders intensive Nutzung/. Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen. Achtung: bestimmte Extrembedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren. • Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsmüll gegeben werden. Am Ende des Lebenszyklus muss dieses Kleidungsstück unter Beachtung der internen Prozesse der Produktionseinrichtung, der geltenden Gesetzgebung und der Umweltauflagen entsorgt werden. ■ SCHUTZ: (PART1) (siehe Tabelle Leistungswerte) Die Leistungsklassen wurden an der Außenseite des Kleidungsstückes bzw. des Materials oder Verbundmaterials getestet. Je höher die Leistungsklasse ist, umso größer ist die Fähigkeit des Kleidungsstückes, vor dem jeweiligen Risiko zu schützen. Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, die nicht notwendigerweise den realen Bedingungen am Arbeitsplatz entsprechen, wo verschiedene Faktoren, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. PART1: ① Reißkraft / ② Senkrechte Reißkraft / ③ Scheuerbeständigkeit / ④ Kettenrichtung / ⑤ Schussrichtung / ⑥ Cycles-/ **Gebrachseinschränkungen:** MCC02 MCPA2 MCSA2 Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, noch benutzt ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Tragen Sie es geschlossen. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. ■ M2GEN Abnehmbare Kniepolster. - Gerät : Schaum aus 100%POLYETHYLEN. ► BETRIEBSBESCHRÄNKUNGEN: Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Eine Änderung der Umgebungsbedingungen, wie z.B. der Temperatur, kann die Schutzleistungen wesentlich beeinträchtigen. Schutzausrüstungen können keinen Komplettschutz gegen Verletzungen gewährleisten und von der Problemanalyse entbinden. Verunreinigungen, eine Änderung des Schutzes oder eine falsche Handhabung können eine gefährliche Minderung der Schutzleistungen zur Folge haben. • REPARATUR: PSA-Schutzkleidung darf nur in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Hersteller repariert werden und dies nur von einer professionell qualifizierten Stelle. Bei Beschädigung kann dieser Artikel nicht repariert werden. Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. • LEBENDSDAUER: Die Lebensdauer des Kleidungsstück hängt von seinem Gesamtzustand nach dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.). Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzigt um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich Transport, Aufbewahrung und Verwendung/. Aggressives' Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten.../ Besonders intensive Nutzung/. Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen. Achtung: bestimmte Extrembedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren. • Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsmüll gegeben werden. Am Ende des Lebenszyklus muss dieses Kleidungsstück unter Beachtung der internen Prozesse der Produktionseinrichtung, der geltenden Gesetzgebung und der Umweltauflagen entsorgt werden. ■ SCHUTZ: (PART1) (siehe Tabelle Leistungswerte) Die Leistungsklassen wurden an der Außenseite des Kleidungsstückes bzw. des Materials oder Verbundmaterials getestet. Je höher die Leistungsklasse ist, umso größer ist die Fähigkeit des Kleidungsstückes, vor dem jeweiligen Risiko zu schützen. Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, die nicht notwendigerweise den realen Bedingungen am Arbeitsplatz entsprechen, wo verschiedene Faktoren, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. PART1: ① Reißkraft / ② Senkrechte Reißkraft / ③ Scheuerbeständigkeit / ④ Kettenrichtung / ⑤ Schussrichtung / ⑥ Cycles-/ **Gebrachseinschränkungen:** MCC02 MCPA2 MCSA2 Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, noch benutzt ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Tragen Sie es geschlossen. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. ■ M2GEN Abnehmbare Kniepolster. - Gerät : Schaum aus 100%POLYETHYLEN. ► BETRIEBSBESCHRÄNKUNGEN: Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Eine Änderung der Umgebungsbedingungen, wie z.B. der Temperatur, kann die Schutzleistungen wesentlich beeinträchtigen. Schutzausrüstungen können keinen Komplettschutz gegen Verletzungen gewährleisten und von der Problemanalyse entbinden. Verunreinigungen, eine Änderung des Schutzes oder eine falsche Handhabung können eine gefährliche Minderung der Schutzleistungen zur Folge haben. • REPARATUR: PSA-Schutzkleidung darf nur in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Hersteller repariert werden und dies nur von einer professionell qualifizierten Stelle. Bei Beschädigung kann dieser Artikel nicht repariert werden. Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. • LEBENDSDAUER: Die Lebensdauer des Kleidungsstück hängt von seinem Gesamtzustand nach dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.). Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzigt um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich Transport, Aufbewahrung und Verwendung/. Aggressives' Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten.../ Besonders intensive Nutzung/. Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen. Achtung: bestimmte Extrembedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren. • Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsmüll gegeben werden. Am Ende des Lebenszyklus muss dieses Kleidungsstück unter Beachtung der internen Prozesse der Produktionseinrichtung, der geltenden Gesetzgebung und der Umweltauflagen entsorgt werden. ■ SCHUTZ: (PART1) (siehe Tabelle Leistungswerte) Die Leistungsklassen wurden an der Außenseite des Kleidungsstückes bzw. des Materials oder Verbundmaterials getestet. Je höher die Leistungsklasse ist, umso größer ist die Fähigkeit des Kleidungsstückes, vor dem jeweiligen Risiko zu schützen. Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, die nicht notwendigerweise den realen Bedingungen am Arbeitsplatz entsprechen, wo verschiedene Faktoren, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. PART1: ① Reißkraft / ② Senkrechte Reißkraft / ③ Scheuerbeständigkeit / ④ Kettenrichtung / ⑤ Schussrichtung / ⑥ Cycles-/ **Gebrachseinschränkungen:** MCC02 MCPA2 MCSA2 Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, noch benutzt ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Tragen Sie es geschlossen. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. ■ M2GEN Abnehmbare Kniepolster. - Gerät : Schaum aus 100%POLYETHYLEN. ► BETRIEBSBESCHRÄNKUNGEN: Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Eine Änderung der Umgebungsbedingungen, wie z.B. der Temperatur, kann die Schutzleistungen wesentlich beeinträchtigen. Schutzausrüstungen können keinen Komplettschutz gegen Verletzungen gewährleisten und von der Problemanalyse entbinden. Verunreinigungen, eine Änderung des Schutzes oder eine falsche Handhabung können eine gefährliche Minderung der Schutzleistungen zur Folge haben. • REPARATUR: PSA-Schutzkleidung darf nur in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Hersteller repariert werden und dies nur von einer professionell qualifizierten Stelle. Bei Beschädigung kann dieser Artikel nicht repariert werden. Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. • LEBENDSDAUER: Die Lebensdauer des Kleidungsstück hängt von seinem Gesamtzustand nach dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.). Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzigt um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich Transport, Aufbewahrung und Verwendung/. Aggressives' Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten.../ Besonders intensive Nutzung/. Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen. Achtung: bestimmte Extrembedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren. • Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsmüll gegeben werden. Am Ende des Lebenszyklus muss dieses Kleidungsstück unter Beachtung der internen Prozesse der Produktionseinrichtung, der geltenden Gesetzgebung und der Umweltauflagen entsorgt werden. ■ SCHUTZ: (PART1) (siehe Tabelle Leistungswerte) Die Leistungsklassen wurden an der Außenseite des Kleidungsstückes bzw. des Materials oder Verbundmaterials getestet. Je höher die Leistungsklasse ist, umso größer ist die Fähigkeit des Kleidungsstückes, vor dem jeweiligen Risiko zu schützen. Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, die nicht notwendigerweise den realen Bedingungen am Arbeitsplatz entsprechen, wo verschiedene Faktoren, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. PART1: ① Reißkraft / ② Senkrechte Reißkraft / ③ Scheuerbeständigkeit / ④ Kettenrichtung / ⑤ Schussrichtung / ⑥ Cycles-/ **Gebrachseinschränkungen:** MCC02 MCPA2 MCSA2 Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, noch benutzt ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Tragen Sie es geschlossen. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. ■ M2GEN Abnehmbare Kniepolster. - Gerät : Schaum aus 100%POLYETHYLEN. ► BETRIEBSBESCHRÄNKUNGEN: Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Eine Änderung der Umgebungsbedingungen, wie z.B. der Temperatur, kann die Schutzleistungen wesentlich beeinträchtigen. Schutzausrüstungen können keinen Komplettschutz gegen Verletzungen gewährleisten und von der Problemanalyse entbinden. Verunreinigungen, eine Änderung des Schutzes oder eine falsche Handhabung können eine gefährliche Minderung der Schutzleistungen zur Folge haben. • REPARATUR: PSA-Schutzkleidung darf nur in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Hersteller repariert werden und dies nur von einer professionell qualifizierten Stelle. Bei Beschädigung kann dieser Artikel nicht repariert werden. Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. • LEBENDSDAUER: Die Lebensdauer des Kleidungsstück hängt von seinem Gesamtzustand nach dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.). Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzigt um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich Transport, Aufbewahrung und Verwendung/. Aggressives' Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten.../ Besonders intensive Nutzung/. Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen. Achtung: bestimmte Extrembedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren. • Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsmüll gegeben werden. Am Ende des Lebenszyklus muss dieses Kleidungsstück unter Beachtung der internen Prozesse der Produktionseinrichtung, der geltenden Gesetzgebung und der Umweltauflagen entsorgt werden. ■ SCHUTZ: (PART1) (siehe Tabelle Leistungswerte) Die Leistungsklassen wurden an der Außenseite des Kleidungsstückes bzw. des Materials oder Verbundmaterials getestet. Je höher die Leistungsklasse ist, umso größer ist die Fähigkeit des Kleidungsstückes, vor dem jeweiligen Risiko zu schützen. Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, die nicht notwendigerweise den realen Bedingungen am Arbeitsplatz entsprechen, wo verschiedene Faktoren, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. PART1: ① Reißkraft / ② Senkrechte Reißkraft / ③ Scheuerbeständigkeit / ④ Kettenrichtung / ⑤ Schussrichtung / ⑥ Cycles-/ **Gebrachseinschränkungen:** MCC02 MCPA2 MCSA2 Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, noch benutzt ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Tragen Sie es geschlossen. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. ■ M2GEN Abnehmbare Kniepolster. - Gerät : Schaum aus 100%POLYETHYLEN. ► BETRIEBSBESCHRÄNKUNGEN: Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. Die Umweltbedingungen, wie bspw. Käl



(seviye 1 ya da 2) doğru gitmektedir. ① Performans seviyesi: 0 =>Diz koruyucularının düz zeminler için uygun olduğu varsayılar ve penetrasyona (nüfuz etmeye) karşı dayanıklılık öngörlülmemiştir. / ② Performans seviyesi: 1 =>Diz koruyucularının düz zeminler için uygun olduğu varsayılar ve en az 100 (+/- 5)N kuvveti altında nüfuz etme direnci gerekir. / ③ Performans seviyesi: 2 =>Diz koruyucularının zor şartlar için uygun olduğu varsayılar ve en az 250 (+/- 5)N kuvveti altında nüfuz etme direnci gerekli. **Saklama/Temizleme koşulları:** MCC02 MCPA2 MCSA2 Jel ve ışıkta uzak, serin ve kuru bir ortamda orijinal kutusu içinde saklayınız. • Temizlik: Tersine çevrilek yıkayın, yıkamadan sonra hemen kurutun. Makinede yıkama. Maksimum 60°C'ye yakma sıcaklığı. Normal mekanik işlem. Normal sıcaklıkta kurulma. Normal sıkılık. Beyazlatıcı kullanılmamalıdır. Maksimum 150°C'de ütulemelidir. Kuru temizleme yapmayız. Leke çıkarıcı kullanılmayın. Müküm kürne dörde tamburlu kurutucuda kurutma. Tumble kurutma orta program düşük sıcaklık ile mührükündür. ■ M2GEN Çıkarılabilir plaka.- Makinede yıkayın. Su ve sabuna yıkmayın. Durulmayın. Beyazlatıcı kullanılmamalıdır. Ütülemediğin. Kuru temizleme yapmayız. Leke çıkarıcı kullanılmayın. Dörde tamburlu kurutma makinesinde kurutmayın. **ZH 防护服 - MCC02: MACH CORPORATE RIPSTOP 涤纶/棉工作连体衣 MCPA2: MACH CORPORATE RIPSTOP 涤纶/棉工作背带裤 使用说明:** MCC02 MCPA2 MCSA2 系列的保护服保护表面机械效应使用者防止无化学、无电气或热危险的较小危险。适用于一般性使用。防护服及M2GEN 2型护膝已进行过测试。护膝内侧是光滑的一面。任何环境条件的改变，例如温度变化，都会显著降低防护性能。任何防护设备都无法提供万全的保护，无法防护所有伤害，也无法预测所有可能出现的细节问题。任何对防护设备的污损、改装或不当使用都会显著降低防护性能，产生危险。• 维修：防护服装维修需经厂家审核，经审核后需由专业机构进行维修。如有损坏，本产品不适用于维修、报废和更换新品。• 使用寿命：服装的使用寿命与其使用后的总体状态（磨损等）有关。环境因素，譬如严寒、高温、化学药品、日光或滥用，会严重影响产品的性能与寿命。产品寿命是参考值，且取决于产品的正确使用。以下因素会让该参考值相差非常大：-不遵守厂商说明的运输，储存和使用-/有威胁的工作环境：海上气候，化学制品，极端温度，锐利的边缘...../特别密集的使用-/超过最大洗涤循环次数。注意：一些极端条件会减少使用寿命为数天。• 环境：防护成份可扔入家庭垃圾。完成其使命后，必须遵照以下法律规章，无一例外地将此服装淘汰掉：内部设施装备程序，现行法规及相关环保约法。■ 性能：(PART1): ① 标准断裂力 / ② 标准垂直破裂力 / ③ 标准耐磨损 / ④ 纹线方向负载(十牛顿) / ⑤ 缝线方向负载 / ⑥ 个周期/- 使用限制：MCC02 MCPA2 MCSA2 不得在用于除以下使用说明规定之外的用途。在穿上本保护服前，检查保证保护服不脏亦无破旧，否则会导致降低它的有效性。扣好保护服。本品不含已知致癌物、有毒物或可能对敏感人群造成过敏反应的任何物质。■ M2GEN 可拆卸板- 材料:100%聚乙烯泡沫。► 使用限制：不得在用于除以下使用说明规定之外的用途。本品不含已知致癌物、有毒物或可能对敏感人群造成过敏反应的任何物质。环境因素，譬如严寒、高温、化学药品、日光或滥用，会严重影响产品的性能与寿命。对防护装置进行改动或不当使用，会显著降低其防护性能，产生危险。每次使用之前，必须对护膝的表面、边缘，以及开裂区域进行目视检查。产品劣化后请废置处理并使用新产品代替。► 使用说明：2型护膝可置于膝盖处的口袋内，用于保护膝盖免受坚硬表面、小石子、地面其它类似物而引起的膝盖不适与伤痛，且不产生化学、触电或过热风险。本膝盖防护产品旨在预防医学并发症，然而其对伤口的保护性能并不完美。仅凭一件单品无法提供全套保护措施。工作中使用本品时，建议勿将产品与皮肤直接接触。皮肤长时间与本品直接接触，可能会产生皮肤灼热现象。请勿单独使用本品，每次使用时，请将本品置入防护服的护膝口袋内。裤子装在与护膝板相关的指定机构进行EC型式检测（需对该连接进行人体工程学测试）。护膝板不防水。► 安装 & 调整：单一尺寸的护膝板（大小20cm x 15cm x 2cm）不可单独使用，须插入可调节的护膝口袋内使用。将护膝装置滑入膝盖处的口袋内。使用浮雕泡沫与标志对外表面进行标记：DELTA PLUS 袋中安装本品时，凸起面朝前，朝向阅读方向。穿好裤装后，将工作服的口袋合上，并根据膝盖的位置进行调整。■ PART2 : M2GENEN14404:2004+A1:2010 标准规定了护膝的4种类型及3种性能水平。它们从性能较弱(0级)至性能最强(1或2级)。① 性能等级：0 =>膝盖防护装置适合平坦的地面，无需防渗透功能。/ ② 性能等级：1 =>膝盖防护装置适合平坦的地面，且须至少在100 (+/-5)N力的作用下具有防渗透的功能。/ ③ 性能等级：2 =>膝盖防护装置适用于苛刻条件，且须至少在250 (+/-5)N力的作用下具有防渗透的功能。- 存放说明清洗：MCC02 MCPA2 MCSA2 保存在原包装内，存放在阴凉干燥、防冻避光处。• 清理：翻过来进行洗涤，洗涤后立即进行干燥。机洗。最大洗涤温度60°C。正常机械处理。用常温漂洗。正常脱水。不得进行氯化漂白。熨烫温度最高为150°C。请勿干洗。请勿使用溶剂去渍。可以使用回转滚筒。选择低温适中洗衣程序。■ M2GEN 可拆卸板- 不可机洗。不要用水和肥皂清洗。勿冲洗。不得进行氯化漂白。不能熨。请勿干洗。请勿使用溶剂去渍。不要烘干。■ SLA ŽAŠTINTA OBLAČILA - MCC02: DELOVNI KOMBINEZON MACH CORPORATE POLIESTER / BOMBAŽ RIPSTOP MCSA2: DELOVNE HLAČE Z NARANICAMI MACH CORPORATE POLIESTER / BOMBAŽ RIPSTOP **Navigola za uporabo:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Zaščitna oblačila iz uporabnike ščitijo pred površinskim mehaničnim vplivi, vendar samo pri manjših tveganjih, brez kemičnih, električnih ali termičnih nevarnosti. Namenjeno za splošno uporabo. Ta oblačila so bila testirana s ščitnikom za koleno z oznako M2GEN tipa 2. Notranja stran ščitnika za koleno je gladka. Spremembe v okolju, kot so temperaturna sprememba, lahko vplivajo na učinkovitost zaščite. Nobena zaščita ne zagotavlja popolno zaščito pred poškodbami in težavami, ki se lahko pojavijo. Kontaminacija, sprememb zaščite ali skode tega izdelka ni mogično popraviti, zavreči in zamenjati z novim. • ROK TRAJANJA MASKE: Živiljenjska doba oblačil je odvisna od njihovega polnilnega stanja po uporabi (obrabljeno, itd.). Okoljski pogoj, kot so mrz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in v rok uporabe tega izdelka. Živiljenjska doba je navedena kot vodilo in je odvisna od pravilne uporabe izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: - Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladanje in uporabo/-Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremini, ostri robovi.../-Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoj lahko skrajšajo živiljenjsko dobo izdelka na nekaj dni. • Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržejo z gospodinjskimi odpadki. Po pretekli uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri cemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ■ PERFORMANSE: (PART1): ① Odpornost proti trganju / ② Jakost perpendikularne erganja / ③ Odpornost proti abraziji / ④ Smer verizice / ⑤ Smer tkanja / ⑥ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. ■ M2GEN Snemljiva plošča.- Materiali: 100%POLETELILN pena. ► OMEJITEV UPORABE: Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. Okoljski pogoj, kot so mrz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in v rok uporabe tega izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: - Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladanje in uporabo/-Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremini, ostri robovi.../-Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoj lahko skrajšajo živiljenjsko dobo izdelka na nekaj dni. • Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržejo z gospodinjskimi odpadki. Po pretekli uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri cemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ■ PERFORMANSE: (PART1): ① Odpornost proti trganju / ② Jakost perpendikularne erganja / ③ Odporost proti abraziji / ④ Smer verizice / ⑤ Smer tkanja / ⑥ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. Okoljski pogoj, kot so mrz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in v rok uporabe tega izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: - Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladanje in uporabo/-Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremini, ostri robovi.../-Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoj lahko skrajšajo živiljenjsko dobo izdelka na nekaj dni. • Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržejo z gospodinjskimi odpadki. Po pretekli uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri cemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ■ PERFORMANSE: (PART1): ① Odporost proti trganju / ② Jakost perpendikularne erganja / ③ Odporost proti abraziji / ④ Smer verizice / ⑤ Smer tkanja / ⑥ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. Okoljski pogoj, kot so mrz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in v rok uporabe tega izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: - Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladanje in uporabo/-Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremini, ostri robovi.../-Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoj lahko skrajšajo živiljenjsko dobo izdelka na nekaj dni. • Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržejo z gospodinjskimi odpadki. Po pretekli uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri cemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ■ PERFORMANSE: (PART1): ① Odporost proti trganju / ② Jakost perpendikularne erganja / ③ Odporost proti abraziji / ④ Smer verizice / ⑤ Smer tkanja / ⑥ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. Okoljski pogoj, kot so mrz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in v rok uporabe tega izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: - Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladanje in uporabo/-Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremini, ostri robovi.../-Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoj lahko skrajšajo živiljenjsko dobo izdelka na nekaj dni. • Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržejo z gospodinjskimi odpadki. Po pretekli uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri cemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ■ PERFORMANSE: (PART1): ① Odporost proti trganju / ② Jakost perpendikularne erganja / ③ Odporost proti abraziji / ④ Smer verizice / ⑤ Smer tkanja / ⑥ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. Okoljski pogoj, kot so mrz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in v rok uporabe tega izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: - Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladanje in uporabo/-Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremini, ostri robovi.../-Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoj lahko skrajšajo živiljenjsko dobo izdelka na nekaj dni. • Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržejo z gospodinjskimi odpadki. Po pretekli uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri cemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ■ PERFORMANSE: (PART1): ① Odporost proti trganju / ② Jakost perpendikularne erganja / ③ Odporost proti abraziji / ④ Smer verizice / ⑤ Smer tkanja / ⑥ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. Okoljski pogoj, kot so mrz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in v rok uporabe tega izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: - Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladanje in uporabo/-Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremini, ostri robovi.../-Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoj lahko skrajšajo živiljenjsko dobo izdelka na nekaj dni. • Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržejo z gospodinjskimi odpadki. Po pretekli uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri cemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ■ PERFORMANSE: (PART1): ① Odporost proti trganju / ② Jakost perpendikularne erganja / ③ Odporost proti abraziji / ④ Smer verizice / ⑤ Smer tkanja / ⑥ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. Okoljski pogoj, kot so mrz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in v rok uporabe tega izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: - Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladanje in uporabo/-Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremini, ostri robovi.../-Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoj lahko skrajšajo živiljenjsko dobo izdelka na nekaj dni. • Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržejo z gospodinjskimi odpadki. Po pretekli uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri cemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ■ PERFORMANSE: (PART1): ① Odporost proti trganju / ② Jakost perpendikularne erganja / ③ Odporost proti abraziji / ④ Smer verizice / ⑤ Smer tkanja / ⑥ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. Okoljski pogoj, kot so mrz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in v rok uporabe tega izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: - Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladanje in uporabo/-Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremini, ostri robovi.../-Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoj lahko skrajšajo živiljenjsko dobo izdelka na nekaj dni. • Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržejo z gospodinjskimi odpadki. Po pretekli uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri cemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ■ PERFORMANSE: (PART1): ① Odporost proti trganju / ② Jakost perpendikularne erganja / ③ Odporost proti abraziji / ④ Smer verizice / ⑤ Smer tkanja / ⑥ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. Okoljski pogoj, kot so mrz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in v rok uporabe tega izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: - Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladanje in uporabo/-Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremini, ostri robovi.../-Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoj lahko skrajšajo živiljenjsko dobo izdelka na nekaj dni. • Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržejo z gospodinjskimi odpadki. Po pretekli uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri cemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ■ PERFORMANSE: (PART1): ① Odporost proti trganju / ② Jakost perpendikularne erganja / ③ Odporost proti abraziji / ④ Smer verizice / ⑤ Smer tkanja / ⑥ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah. Okoljski pogoj, kot so mrz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napakačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in v rok uporabe tega izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: - Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladanje in uporabo/-Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremini, ostri robovi.../-Zelo intenzivna uporaba/-Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoj lahko skrajšajo živiljenjsko dobo izdelka na nekaj dni. • Okoliš: To zaščitno opremo lahko odvržejo z gospodinjskimi odpadki. Po pretekli uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri cemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. ■ PERFORMANSE: (PART1): ① Odporost proti trganju / ② Jakost perpendikularne erganja / ③ Odporost proti abraziji / ④ Smer verizice / ⑤ Smer tkanja / ⑥ krogovi/- **Omejitev pri uporabi:** MCC02 MCPA2 MCSA2. Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katere je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije

## PART 1

---

MCCQ2 MCPA2 MCSA2

|                            |                                 |  |
|----------------------------|---------------------------------|--|
| ① Rupture force            | EN ISO 13934-1                  | ④ Warp direction = 1700 N<br>⑤ Weft direction = 1000 N |
| ② Perpendicular tear force | EN ISO 13937-1<br>or NF G07-148 | ④ Warp direction > 63 N<br>⑤ Weft direction = 43 N     |
| ③ Abrasion resistance      | EN ISO 12947-2                  | ⑥ > 50 000 cycles                                      |

## PART 2

M2GEN : EN14404:2004+A1:2010

|                 |   |
|-----------------|---|
| <b>① Level0</b> | Knee protectors are supposed to be adapted to flat floors, and no resistance to penetration is required.  |
| <b>② Level1</b> | Knee protectors are supposed to be suitable for flat floors, and resistance to penetration under a force of at least 100 (+/-5) N is required.          |
| <b>③ Level2</b> | Knee protectors are supposed to be suitable for difficult conditions, and resistance to penetration under a force of at least 250 (+/-5) N is required. |

## **PART 3**

**FR** Performances : Conforme aux exigences essentielles du Règlement EPI (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet www.deltaplus.eu dans les données du produit. Pour chaque produit, le détail de ses performances et du ou des Organisme(s) d'évaluation de Conformité sont disponibles sur la Déclaration de Conformité. - **EN** Performances : Comply with the essential requirements of PPE Regulation (EU) 2016/425 and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. For each product, details of its performance and of the Conformity Assessment Body(ies) are available on the Declaration of Conformity. - **IT** Prestazioni : Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 EPI ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet www.deltaplus.eu a livello di dati prodotto. Per ogni prodotto, i dettagli delle sue prestazioni e degli Organismi di Valutazione della Conformità sono disponibili sulla Dichiarazione di Conformità. - **ES** Prestaciones : De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 EPI y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web www.deltaplus.eu en la sección de datos del producto. Para cada producto, los detalles de su rendimiento y de los Organismos de Evaluación de Conformidad están disponibles en la Declaración de Conformidad. - **PT** Desempenho : Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 EPI e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet www.deltaplus.eu nos dados do produto. Os detalhes de desempenho e do ou dos Organismos de Avaliação de conformidade de cada produto estão disponíveis na Declaração de conformidade. - **NL** Prestaties : Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EG) 2016/425 PBM en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website www.deltaplus.eu in de productgegevens. Voor elk product zijn de details van de prestaties en van de conformiteitsbeoordelingsinstantie(s) beschikbaar in de conformiteitsverklaring. - **DE** Leistungswerte : Entspricht den wesentlichen Anforderungen der PSA EU-Verordnung 2016/425 und den folgenden Normen. Die Konformitätserklärung kann in den Produktdaten auf der Website www.deltaplus.eu heruntergeladen werden. Für jedes Produkt finden Sie in der Konformitätserklärung Angaben zu seiner Leistung und zu der/den Konformitätsbewertungsstelle(n). - **PL** Właściwości : Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) IOO oraz ponizszymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.deltaplus.eu w informacjach o produku. W przypadku każdego produktu szczegółowe dotyczące zapewnianej ochrony oraz oceny jednostki badż jednostek oceniających zgodność są podawane na deklaracji zgodności. - **CS** Vlastnosti : Sdílíme základní požadavky evropské směrnice 2016/425 OOP a dále také požadavky níže uvedených norm. Prohlášení o shodě najdete na webu www.deltaplus.eu v části s technickými údaji výrobku. U každého výrobku jsou v prohlášení o shodě uvedeny podrobnosti o jeho výkonnosti a o orgánu (orgánech) posuzování shody. - **SK** Výkonnosti : V súlade so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 OOPP a nižšie uvedenými normami. Vyhľásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite www.deltaplus.eu v časti Informácie o výrobku. Pre každý výrobok sú informácie o jeho výkonnosti a orgáne(-och) posudzovania zhody dostupné na vyhľásení o zhode. - **HU** Védelmi szintek : Megfelel a 2016/425 EU EVE Rendelet alapvető követelményeinek és az alábbi szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat a www.deltaplus.eu honlapon, a termékadatok között érhető el. Az egyes termékek teljesítményére és a megfelelőségtétel testülete(k)ról vonatkozó adatok a megfelelőségi nyilatkozatban találhatók. - **RO** Performanțe : Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 EIP și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web www.deltaplus.eu, împreună cu datele produsului. Pentru fiecare produs, detaliiile privind performanțele acestuia și cele privind organismul (organismele) de evaluare a conformității sunt disponibile în declarația de conformitate. - **EL** Επιδόσεις : Συμμόρφωση με τις βασικές απαγόρευσης του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 Μ.Α.Π. και των κατόπιν προτύπων. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι προβάθμιση στον δικτυού τόπο internet www.deltaplus.eu μέσα στα δεδομένα του προϊόντος. Για κάθε προϊόν, οι λεπτομέρειες των επιδόσεων και του/των φορέων/εν κτήματος της συμμόρφωσης διατίθενται στη Δήλωση Συμμόρφωσης. - **HR** Performanse : U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (EU) 2016/425 OZO i niže navedenih normi. Izjava o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici www.deltaplus.eu u dijelu o podatcima o proizvodu. Za svaki proizvod, pojedinosti o njegovoj učinkovitosti i o tijelima za ocjenu sukladnosti dostupne su u Izjavi o sukladnosti. - **UK** Робочі характеристики : відповідає основним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 ЗІЗ та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті www.deltaplus.eu в даних про продукт. Для кожного продукту детальна інформація про його характеристики та орган(и) з оцінки відповідності міститься в Декларації про відповідність. - **RU** Рабочие характеристики : Соответствуют основным требованиям Правилами (ЕС) 2016/425 СИЗ и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте www.deltaplus.eu в разделе с данными изделия. Сведения о технических характеристиках изделия и организациях, проводивших его сертификацию, содержатся в Декларации соответствия изделия. - **TR** Performans : 2016/425 Yönetmeliğinin (AB) KKD ve aşağıdaki standartların esas gerekliliklerine uyumlu. Uygunluk bildirime www.deltaplus.eu internet sitesinde ürün bilgilerinden ulaşılabilir. Her üründe performans ve Uyumluluk Değerlendirme Kurumunun (Kurumlarının) ayrıntıları Uyumluluk Beyanı içinde bulunabilir. - **ZH** 性能：符合2016/425 (欧盟) 指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。对于每种产品，其性能与合格评定机构的信息可在符合性声明中找到。 - **SL** Performansi : Izpoljuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 OZO in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku. Za vsak izdelek so podrobnosti o njegovem delovanju in o organu(-ih) za ugotavljanje skladnosti na voljo v izjavi o skladnosti. - **ET** Omadused : Vastab määruse (EL) 2016/425 IVM põhinõuetele ja alljärgnevalt nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon on kätesaadav veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubriigid. Iga toote töhususe ja selle tüübivastavust hinnanud asutuse detailne info on saada valt tüübivastavuse deklaratsioonis. - **LV** Tehniskie rādītāji : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 IAL pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sādāja par produkta informāciju. Šīkā informācija par katru produktu un atbilstības novērtēšanas iestādi(-ēm) ir pieejama atbilstības deklarācijā. - **LT** Parametrai : Atitinkamai esminius Reglamento 2016/425 AAP reikalavimus ir toliau nurodytas normas. Atitikties deklaracija galima rasti internetiniame puslapyje www.deltaplus.eu prie gaminio duomenų. Kiekvieno produkto našumo ir atitikties vertimino įstaigos (-ui) informacija rasite Atitikties deklaracijoje. - **SV** Prestanda : Stämmer överens med de väsentliga kraven i Kommissionens förordning (EU) nr 2016/425 PSS och normerna nedan. För varje produkt finns uppgifter om dess prestanda och om organet/organen för bedömnin av överensstämmelse i försäkran om överensstämmelse. - **DA** Ydelse : I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 PVS og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetstedet www.deltaplus.eu under produktdata. For hvert produkt findes oplysninger om dets ydeevne og om overensstemmelsesvurderingsorganet/overensstemmelsesverurderingsorganerne i overensstemmelsesverurderingerne. - **FI** Ominaisuuudet : Asetuksen (EU) 2016/425 SSJ ja jäljempänä olevien standardien olinnaisten vaatimusten mukaisuuden mukaisuusvaatvakutsus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuottuen tietojen yhteydestä. Yksityiskohtainen tiedot kunkin tuotteen suorituskyvistä ja vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksesta (laitoksista) ovat saatavilla vaatimustenmukaisuusvaatukussa. - **NO** Ytelsen til : Oppfyller de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2016/425 PVU og standardene nedenfor. EU-samsvarserklæringen finner du på nettsidene www.deltaplus.eu i dataene til produktet. For hvert produkt er detaljer om dets ytelse og samsvarsverurderingsorganet(ene) tilgjengelig i samsvarserklæringen. -

**AR** الأداء : الأداء: المتمثل في بيانات المنتجات ونوعيتها والمعايير. التالية ويمكن الاطلاع على إعلان الطابقة على الموقع [www.deltaplus.eu](http://www.deltaplus.eu) في بيانات المنتجات ونوعيتها والمعايير.

**EN ISO 13688:2013/A1:2021** FR Exigences générales pour les vêtements. - EN General requirements for protective clothing. - IT Requisiti generali per i capi di abbigliamento. - ES Requisitos generales para prendas de protección. - PT Requisitos gerais para os vestuários. - NL Algemene vereisten voor de kleding. - DE Allgemeine Anforderungen für Bekleidung. - PL Ogólne wymogi dotyczące odzieży. - CS Obecné požadavky na oděv. - UK Všeobecné požiadavky na odevy. - RU Všeobecné požadavky na oděv. - TR Genel elbiseler gereklilikleri. - ZH 一般性规定。 - SL Splošne zahteve za zaščitna oblačila. - ET Üldised nõudmised riistusele. - LV Vispārīgās prasības apģērbam. - LT Bendrieji reikalavimai drabužiams. - SV Allmänna krav för skyddskläder. - DA Generelle krav til beklædningerne. - FI Suojaavatetusta koskevat yleiset vaatimukset. - NO Generelle krav til klær.

متطلبات عامة لملابس الحماية. - AR



J31

**EN14404:2004+A1:2010** FR Protection des genoux pour le travail à genoux - EN Knee protection for kneeling work - IT Protezione per le ginocchia per attività inginocchiati - ES Protección de las rodillas para el trabajo realizado de rodillas - PT Joelheira para trabalhos em joelhos - NL Kniebescherming voor het werken op de knieën - DE Kniestütze für Arbeiten in knieender Haltung - PL Ochrona kolana przy pracy na kolankach - CS Chránění kolenního průtratu v křídlací poloze - HU Térdvédők töréntőn munkavégzéshez - RO Protecția genunchiului pentru lucrări în genuchi - EL Προστασία των γόνατων για τη στάση - HR Zaštitna za koljena za rad na koljenima - UK Prótekcijska za koljena pri práci v křídlací poloze - RU Защита колен для работы стоя на коленях - TR Diz çökerek gerçekleştirilen işler için diz koruması - ZH 跪姿工作的膝部保护 - SL Ščitnik za kolena za delo v klečečem položaju - ET Põlevkaitsmed pöölvilasendis töötamiseks - LV Celgalu aizsargi darbam pozicijā uz ceļgaliem - LT Kelio apsauga dirbant klūpmis - SV Knäskydd för arbete i knästämde ställning - DA Knæbeskyttelse til arbejde på knæene - FI Polvisuojailem työkyöttöön - NO Knebeskyttelse for knelende arbeid - **J31** FR Protection des genoux Type 2 - Dans poche de pantalon ou fixée au pantalon d'une autre manière - EN Type 2 Knee Protection - In trouser pocket or attached to trousers in another manner - IT Protezione delle ginocchia Tipo 2 - Nella tasca dei pantaloni o fissata al pantalone in un altro modo - ES Protección de las rodillas Tipo 2 - En el bolsillo del pantalón o fijada al pantalón de otro modo - PT Proteção para joelhos Tipo 2 - Em bolso da calça ou fixa a calça de outro modo - NL Kniebeschermers type 2 - in de broekzak of op een andere manier aan de broek bevestigd - DE Kniestütze der Typ 2 - In Taschen an den Hosenseiten befestigt oder anderweitig mit der Hose verbunden - PL Ochrona kolana Typ 2 - W kieszeni spodni lub przymocowana do spodni w innym sposobie - CS Ochranné prostředky pro kolenu, typ 2 - vkládané do kapes v nohavicích nebo jinak trvale připevněné ke kalhotám - HU Térdvédelem 2. típus - A nadrázgasseben vagy a nadrághoz rögzítve egy másik anyagból - RO Protecție pentru genunchi de Tip 2 - În buzunarul pantalonilor sau atașată într-un alt mod la pantalonul - EL Προστασία των γόνατων Τύπος 2 - Μέσα στην τσέπη του παντελόνιου ή σταθεροποιημένη στο παντελόνι με άλλο τρόπο - HR Zaštita za koljena tip 2 - U džepu hlača ili na neki drugi način prvičenja za hlače - UK Halkanlılık Tip 2 - В кишені брюк або кріп'ячіся до брюк іншим способом - RU Защита для колен, тип 2 - Установливается в карманах брюк или крепится на брюках другим способом - TR Tip 2 Diz koruması - Pantalon cebinde veya başka bir şekilde pantolon ekli - ZH 护膝类型2 - 在裤子口袋里或用其它方式固定在裤子上 - SL Ščitnik za kolena tipa 2 - v hlačnem žepu ali drugače pritrjen na hlače - ET 2. tüüp põlvekaitsse - Püksitaskus või muul viisil püsiki külge kiinnitatakav - LV 2. tipa ceļu alzardzība - Biksū kabatā vai nostiprināta uz biksēm citādā veida - LT 2 tipo kelio: apsauga - kelniu kšēsenje arba kitu būtu tvirtinama prie kelniu - SV Knäskydd Typ 2 - I byxornas fickor eller färs på byxorna på ett annat sätt - DA Beskyttelsel af knæene Type 2 - I bukselomme eller fastgjort til buksen på anden måde - FI Polvisuojaat Typpi 2 - Housuun taskuosaan sijoitettavat tai housuun muulla tavalla kiinnitetään - NO Knebeskyttelse Type 2 - I bukselomme eller festet til pantalon på en annen måte - **J92** FR Indice du niveau de performance contre les dangers mécaniques (0 à 2) ; Si niveau 0, le pictogramme n'est pas inclus. - EN Performance level against the mechanics dangers (0 to 2). If level 0, the pictogramme is not included. - IT Indice del livello di prestazione contro i pericoli meccanici (da 0 a 2); se il livello 0, il pictogramma non è incluso. - ES Nivel de desempeño contra peligros mecánicos (0 a 2). Si el nivel es 0 no se incluye el pictograma. - PT Índice do nível de desempenho contra os perigos mecânicos (0 a 2). Se o nível for 0, o pictograma não está incluído. - NL Prestatiuneivau tegen mechanische gevaren (0 tot 2); Indien niveau 0, geen pictogram. - DE Leistungsindex bei mechanischen Risiken (0 bis 2); bei 0 ist das Piktogramm nicht beinhaltet. - PL Wskaźnik poziomu skuteczności ochrony przed zagrożeniami mechanicznymi (0 aż 2); w przypadku poziomu 0 pictogram nie jest uwzględniony. - CS Index úrovne ochrany proti mechanickým rizikum (0 až 2); při úrovni 0 není uveden žádny piktogram. - SK Index výkonnostnej úrovne pred mechanickým nebezpečenstvom (0 až 2); Ak je úroveň 0, piktogram nie je zahrnutý. - HU Mechanikus veszélyek elleni teljesítménytartomány mutató (0 - 2); 0. szint esetén a piktogram nem szerepel a jelölésen. - RO Indicele nivelului de performanță împotriva pericolilor mecanice (de la 0 la 2); dacă nivelul este 0, pictograma nu este inclusă. - EL Δείκτης του επιπέδου απόδοσης κατά των μηχανικών κινδύνων (0 έως 2). Εάν ο ρυθμός είναι 0, η εικόνα δεν περιλαμβάνεται. - HR Pokazatelj razine snage protiv mehaničkih opasnosti (0-2); U slučaju razine 0, piktogram nije naznačen. - UK Показанник рівня продуктивності захисту від механічних небезпек (0 до 2); Якщо рівень 0, піктограма не включена. - RU Уровень эксплуатационных свойств от механических рисков (0 - 2). Для уровня 0 пиктограмма не требуется. - TR Mekanik teknikelerle karşı permanans seviyeleri (0 ile 2). Seviye 0 ise piktogram yoktur. - ZH 针对机械危害的性能水平指数 (0-2级)；如为0级则没有示意图符号。 - SL Indeks ravni učinkovitosti pred mehanskimi nevarnostmi (0 do 2); Če je raven 0, piktogram ni vključen. - ET Mehaaniliste ohtude vastase kaitsetaseme näitaja (0 – 2) ; 0 taseme puuhul ei ole piktogrammi lisatud. - LV Lietošanas līmena indeks pēc mehāniskiem apdraudējumiem (0 līdz 2); Ja ir 0. līmenis, piktogramma nav iekļauta. - DA Virkningsgrad mod mekaniske farer (0 til 2). Om niveaul är 0 ingår inget piktogram. - DA Virkningsgrad mod mekaniske farer (0 till 2). I tilfældet af niveau 0, er piktogrammet ikke inkluderet. - FI Suojaustaso mekaanisia riskejä vastaan (0 - 2); Jos taso 0, kuva ei sisälly. - NO Indeks over ytelsesnivå mot mekaniske farer (0 til 2); Hvis nivå 0 er ikke piktogrammet inkludert. - **J31** حماية الركبة عند الاستناد عليها العمل - حماية الركبة من النوع الثاني - في جب البطنون أو متصلة بالسراويل بطريقة أخرى - J92 مستوى الأداء ضد مخاطر الآلات (0 إلى 2). إذا كان المستوى 0، فإن يتم تضمين الرسم التخطيطي.

MCCO2 : EN14404:2004+A1:2010 : J31: 2,J92: 1 Colour : Grey-Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL  
 MCPA2 : EN14404:2004+A1:2010 : J31: 2,J92: 1 Colour : Navy blue-Black,Light grey-Dark grey,Grey-Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL  
 MCSA2 : EN14404:2004+A1:2010 : J31: 2,J92: 1 Colour : Navy blue-Black,Light grey-Dark grey,Grey-Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL

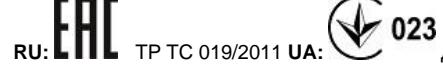
**FR** Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type. - **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello. - **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (modulo B) y emitió el certificado correspondiente de tipo UE. - **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado de Exame UE de Tipo. - **NL** De aangemelde instantie die het EG-type onderzoek heeft uitgevoerd (module B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft aangegeven. - **DE** Beauftragte Stelle, die die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfungsbereinigung ausgestellt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (moduł B) i która wystawiła zaświadczenie o egzaminie UE na typ. - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce CE. - **SK** Notifikovaný orgán, ktorý vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Típusvizsgálatot elvégzte (B modul) és az EU-s Tipusáználati tanúsításnak kiáltotta. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κοινοτικός οργανισμός έχοντας διενέργει την έξαστη τύπου ΕΕ (εντόπια B) και έχοντας θεσπίσει το Πιστοποιητικό Εξαστός Τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль B) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС. - **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен по типу ЕС (модуль B) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modul B) gerçekleştiren ve TR-Tipi İncelemeye (modul B) uygulayan Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测（模块B），并已通过标准欧盟检验认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübühindamise teinud (vorm B) ja ELi tüübühindamistöendi koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji iestāja, atlikusi ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tipo sertifikātu. - **SV** Anmält organ som prövade och utfärdade EU-typintygget för typen (modul B). - **DA** Noticer organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoittettu laitos, joka on suorittanut EU-typitarkastuksen (B-moduuli) ja laatinut todistuksen suoritustusta EU-typitarkastukoskeesta. - **NO** Bemyndiget organ som har gjennomført EU-typeundersøkelsen (modul B) og har etablert EU-typeprøvingsattest. - **AR** ابلاغ الهيئة التي أجرت فحص الاتحاد الأوروبي من نوع (وحدة B) أصدر شهادة امتحان الاتحاد الأوروبي CENTEXBEL (0493) - TECHNOLOGIEPARK 70 09052 ZWIJNAARDE BELGIQUE.

## PART 4

**FR Marquage:** Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. (1) Identification du fabricant / (2) L'indication de conformité selon les réglementations en vigueur (pictogrammes). Marquage Grande-Bretagne (le cas échéant) / (3) Système de taille / (4) pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / (5) Identification de l'EPI / (6) le N° des normes auxquelles le produit est conforme (PART3) / (7) Symboles internationaux d'entretien. / (8) Matières. **EN Marking:** Each product is identified by means of an interior label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. (1) Identification of the manufacturer / (2) The indication of compliance according to the regulations in force (symbols). Great Britain marking (if applicable) / (3) Size system / (4) pictogram "I": Read the instruction manual before use. / (5) Identification of the PPE / (6) the N° of the standards to which the product is compliant (PART3) / (7) International maintenance symbols. / (8) Materials. **IT Marcatura:** OGNI prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni: (1) Identificazione del costruttore / (2) Indicazione di conformità secondo le normative vigenti (pictogrammi). Marcatura della Gran Bretagna (se applicabile) / (3) Sistema di taglie / (4) pictogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / (5) Identificazione di un DPI / (6) n° delle norme alle quali il prodotto è conforme (PART3) / (7) Simboli internazionali di manutenzione. / (8) Materiali. **ES Marcación:** Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. (1) Identificación del fabricante / (2) Indicación de conformidad según las reglamentaciones vigentes (pictogramas). Marcatura de la Gran Bretaña (se aplicable) / (3) Sistema de tallas / (4) pictogramas "I": Leer la información de instrucciones antes del uso. / (5) Indicación del EPI / (6) el N.º de normas con las que cumple el producto (PART3) / (7) Simblos internacionales de cuidado. / (8) Materias primas. **PT Marcação:** Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de proteção proporcionado, bem como outras informações. (1) Identificação do fabricante / (2) A indicação de conformidade de acordo com os regulamentos em vigor (símbolos). Marcação da Grã-Bretanha (se aplicável) / (3) Sistema de tamanhos / (4) pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. / (5) Identificação do E.P.I. / (6) O n.º de normas com as quais o produto está em conformidade (PART3) / (7) Símbolos internacionais de manutenção. / (8) Material. **NL Markering:** Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype en andere informatie. (1) Identificatie van de fabrikant / (2) Compliance-indicatie in overeenstemming met de geldende regels (pictogrammen). Markering per Groot-Brittannië (Zie) / (3) Maatsysteem / (4) pictogrammen "I": Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing. / (5) Identificatie van het PBM / (6) o numero da norma com a qual o produto está em conformidade e (PART3) / (7) Internationale onderhoudssymbolen. / (8) Materialen. **DE Kennzeichnung:** Jedes Produkt ist (soweit möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen. (1) Herstellerkennzeichen / (2) Der Hinweis auf die Konformität gemäß den geltenden Vorschriften (Symbolen). Markierung Großbritannien (falls vorhanden) / (3) Größenabstabelle / (4) piktogramm "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / (5) Identifikation der PSA / (6) het nummer van de normen waaraan het product voldoet (PART3) / (7) Internationale Reinigungssymbole. / (8) Gerät. **PL Oznakowanie:** Każdy produkt jest oznaczony metką (w miarę możliwości). Wskazuje ona rodzaj ochrony i inne informacje. (1) Oznakowanie zgodności według obowiązujących przepisów (piktogramy). Oznakowanie Zjednoczonej Królestwo (jeżeli dotyczy) / (3) System miar / (4) piktogramy "I": Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / (5) Identifikasiación zgodnosti / (2) Uzávodné symboly dle platnej legislatívy / (7) Medzinárodné symboly dle ustanovení EÚ. **CS Značení:** Každý produkt je označený metkou (je-li možné). Na něm je uveden typ poskytované ochrany a také další informace. (1) Identifikace výrobce / (2) Uzávodné symboly dle platného zákona (piktogramy). Označení Velké Británie (podél situace nastane) / (3) Systém velikostí / (4) piktogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / (5) Identifikace OOP / (6) šípka označující směr použití (PART3) / (7) Mezinárodní symboly údržby. / (8) Materiál. **SK Oznámenie:** Každý produkt je označený štítkom (podľa možnosti), ktorý označuje typ ochrany a obsahuje aj iné informačné údaje. (1) Identifikácia výrobcu / (2) Uzávodné symboly dle platnej legislatívy / (3) Systém velikostí / (4) piktogramy "I": Pred použitím si prečítejte návod na použitie. / (5) Identifikácia OOPP / (6) číslo normy / (7) Medzinárodné symboly údržby. / (8) Materiál. **HU Jelölés:** minden termék rendelkezik azonosítószámmal (lehetőség szerint), amelyről jelzi a védelemről és egyéb tájékoztatásokat tartalmaz. (1) A gyártó ismerteti jele / (2) A megfelelőség jelzése a hatályos előírások szerint (piktogramok). Nagy-Britannia jelölése (szükség esetén). / (3) Méretjelölés: minden termékkel rendelkezik azonosítószámmal (lehetőség szerint). / (4) piktogram "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. / (5) Az EVE azonosítása / (6) szabvány száma, amelynek az eszköz megfelel (PART3) / (7) Nemzetközi kezelési utasítások jelzi. / (8) Anyaggyországok. **RO Marcaj:** Fiecare produs este identificat prin-o etichetă (dacă este posibil). Aceasta indică tipul de protectie oferit, precum și alte informații. (1) Identificarea fabricantului / (2) Indicarea de conformitate conform reglementărilor în vigoare (pictogramme). Marcaj Mareia Britanie (dacă este cazul) / (3) Sistem de mărimi / (4) pictogramme "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / (5) Identificarea EIP / (6) numărul standardului căruia și se conformează produsul (PART3) / (7) Simboluri internaționale pentru întreținere. / (8) Materiale. **EL Σήμανση:** Κάθε προϊόντος είναι από μια ετικέτα (εφόσον δυνατό). Αυτή οποιοδήποτε του προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. (1) Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / (2) Η ένδειξη συμφόρωσης με τους ισχυόντες κανονίσμους (εικονογράμματα). Σήμανση στη Μεγάλη Βρετανία (κατ

**FR Matière:** MCCO2: Toile 65% polyester 35% coton Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Toile 65% polyester 35% coton Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Toile 65% polyester 35% coton Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **EN Material:** MCCO2: Canvas 65% polyester 35% cotton Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Canvas 65% polyester 35% cotton Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Canvas 65% polyester 35% cotton Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **IT Materiale:** MCCO2: Tela 65% poliestere 35% cotone Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Tela 65% poliestere 35% cotone Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Tela 65% poliestere 35% cotone Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **PT Material:** MCCO2: Tecido 65% poliéster 35% algodão Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Tecido 65% poliéster 35% algodão Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Tecido 65% poliéster 35% algodão Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **DE Material:** MCCO2: Stoff aus 65% Polyester 35% Baumwolle Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Stoff aus 65% Polyester 35% Baumwolle Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Stoff aus 65% Polyester 35% Baumwolle Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **NL Material:** MCCO2: 65% Polyester 35% Keperkatoen Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: 65% Polyester 35% Keperkatoen Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: 65% Polyester 35% Keperkatoen Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **SK Materiál:** MCCO2: Polyester 65% Bavlna 35% Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Polyester 65% Bavlna 35% Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Polyester 65% Bavlna 35% Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **RO Materie:** MCCO2: Țesătură 65% poliester 35% bumbac Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Țesătură 65% poliester 35% bumbac Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Țesătură 65% poliester 35% bumbac Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **HU Anyag:** MCCO2: Vászon 65% políészter 35% pamut Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Vászon 65% políészter 35% pamut Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Vászon 65% políészter 35% pamut Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **EL Υλικό:** MCCO2: Kávβας 65% Πολυεστέρας 35% βαμβάκι Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Κάνβας 65% Πολυεστέρας 35% βαμβάκι Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Κάνβας 65% Πολυεστέρας 35% βαμβάκι Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **HR Materijal:** MCCO2: Materijal 65% poliester, 35% pamuk Ripstop, 260 g/m<sup>2</sup>. **UK Materijan:** MCCO2: Тканина 65% полиестер 35% бавовна Ripstop 260 г/м<sup>2</sup>. MCPA2: Тканина 65% полиестер 35% бавовна Ripstop 260 г/м<sup>2</sup>. MCSA2: Ткань 65% полиэстер 35% хлопок Ripstop 260 г/м<sup>2</sup>. **RU Materijal:** MCCO2: Ткань 65% полиэстер 35% хлопок Ripstop 260 г/м<sup>2</sup>. MCPA2: Ткань 65% полиэстер 35% хлопок Ripstop 260 г/м<sup>2</sup>. MCSA2: Ткань 65% полиэстер 35% хлопок Ripstop 260 г/м<sup>2</sup>. **TR Malzeme:** MCCO2: Kanvas %65 polyester %35 pamuk Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Kanvas %65 polyester %35 pamuk Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Kanvas %65 polyester %35 pamuk Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **ZH 材料:** MCCO2: 帆布, 65%涤纶, 35%棉, 抗撕裂面料260g/m<sup>2</sup>. MCSA2: 帆布, 65%涤纶, 35%棉, 抗撕裂面料260g/m<sup>2</sup>. **SL Material:** MCCO2: Platno iz 65 % poliestra in 35 % bombaža teže Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Platno iz 65 % poliestra in 35 % bombaža teže Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Platno iz 65 % poliestra in 35 % bombaža teže Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **ET Materjal:** MCCO2: Kangas 65% polüester 35% puuvill Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Kangas 65% polüester 35% puuvill Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Kangas 65% polüester 35% puuvill Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **LT Medžiaga:** MCCO2: Audinys 65% poliesteris 35% medvilnė Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Audinys 65% poliesteris 35% medvilnė Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Audinys 65% poliesteris 35% medvilnė Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **SV Material:** MCCO2: Tyg 65% polyester 35% bomull Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Lärrred 65% polyester 35% bomull Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Kangas 65 % polyesteriā, 35 % puuvillaa Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. **NO Materiale:** MCCO2: Lerret 65% polyester 35 % bomull Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCPA2: Lerret 65 % polyester 35 % bomull Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>. MCSA2: Lerret 65 % polyester 35 % bomull Ripstop 260 g/m<sup>2</sup>.

TR: İtilahatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançesme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94



TP TC 019/2011 UA: 023 ДСТУ EN ISO 13688:2016 ; ДСТУ EN 14404:2017

**ARGENTINE:** Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - CUIT 30-70175383-2 - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA - Para más información visite: www.deltaplus.com.ar

**BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL-Certificado de Aprovação Ministério do Trabalho e Emprego.**

Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Piraí, 111 Vila Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br– sac@deltaplusbrasil.com.br

**CA Nº:** O número do CA está marcado sobre a etiqueta do produto.